

DT 2000 1G



370211

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servisní infolinka: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verze: 2.0

Datum vyhotovení: 2024-06-11

Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením.....	6
1.4	Používání v rozporu s určením.....	6
2	Všeobecné informace.....	7
2.1	Odpovědnost a záruka.....	7
2.2	Ochrana autorských práv.....	7
2.3	Prohlášení o shodě.....	7
3	Přeprava, obal a skladování.....	8
3.1	Kontrola dodávky.....	8
3.2	Obal.....	8
3.3	Skladování.....	8
4	Technická specifikace.....	9
4.1	Technická specifikace.....	9
4.2	Funkce zařízení.....	10
4.3	Přehled podsestav zařízení.....	11
5	Instalace a obsluha.....	12
5.1	Instalace.....	12
5.2	Obsluha.....	14
6	Čištění.....	19
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění.....	19
6.2	Čištění.....	19
7	Možné poruchy.....	21
8	Recyklace.....	22



Před uvedením do provozu si přečtěte návod k obsluze a pak jej uschovejte v blízkosti zařízení!

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení. Kromě toho platí předpisy pro prevenci úrazů, bezpečnostní předpisy a právní předpisy platné v oblasti použití zařízení.

Před zahájením práce se zařízením, a zejména před jeho uvedením do provozu, si přečtěte tento návod k obsluze, abyste předešli zranění osob a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být neustále uchováván v bezprostřední blízkosti zařízení. Pokud zařízení předáte jiné osobě, nutně předejte tento návod k obsluze.

1 Bezpečnost

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



NEBEZPEČÍ!

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

**VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

POZOR!

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

OZNÁMENÍ!

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

1.2 Bezpečnostní pokyny

Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.

- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.
- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

Hořlavé materiály

- Zařízení nikdy nevystavujte vysokým teplotám, jako např. sporák, trouba, otevřený plamen, topné zařízení atp.
- Zařízení čistěte pravidelně, abyste předešli nebezpečí požáru.
- Zařízení nezakrývejte např. hliníkovou fólií nebo utěrkami.
- Zařízení používejte pouze s dodanými materiály a příslušným nastavením teploty. Materiály, potraviny a zbytky potravin v zařízení se mohou vznítit.
- Zařízení nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých, lehce zápalných látek, např. benzin, líh, alkohol. Vysoká teplota způsobuje odpaření těchto materiálů a v následku styku se zdroji vznícení může dojít k vyhoření.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.

Horké povrchy

- Povrchy zařízení se během provozu zahřívají. Existuje nebezpečí popálení. Také po vypnutí se udržuje vysoká teplota.
- Nedotýkejte se horkých povrchů zařízení. Používejte dostupné ovládací prvky a úchyty.
- Zařízení čistíte a přenášejte pouze po úplném vychladnutí.
- Na horké povrchy nelijte studenou vodu ani hořlavé kapaliny.

Obsluhující personál

- Zařízení může obsluhovat pouze kvalifikovaný a zaškolený odborný personál.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s omezenými zkušenostmi a/nebo omezenými znalostmi.
- Děti mějte pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

Provoz pouze pod dohledem

- Zařízení používejte pouze pod dohledem.
- Vždy zůstávejte v bezprostřední blízkosti zařízení.

CZ

Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané použití může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze v bezpečném a technicky dokonalém stavu.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když je přípojka v dokonalém stavu zajišťujícím bezpečný provoz.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. V zařízení neprovádějte sami žádné opravy.
- V zařízení neprovádějte žádné úpravy ani změny.

1.3 Používání v souladu s určením

Jakékoli použití zařízení nad rámec následujícího určeného použití a/nebo jiného použití je zakázáno a považuje se za používání v rozporu s určením.

Následující použití je v souladu s určením:

- Grilování vhodných potravin.

1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

2 Všeobecné informace

2.1 Odpovědnost a záruka

Všechny informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny se zohledněním platných předpisů, aktuálního stavu techniky a také našich dlouholetých znalostí a zkušeností. Při objednání speciálních modelů nebo dodatečných možností a při použití nejnovějších technických znalostí se může dodané zařízení za určitých okolností lišit od popsaných vysvětlivek a výkresů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a závady vyplývající z:

- nedodržování pokynů,
- používání v rozporu s určením,
- provádění technických změn uživatelem,
- používání neschválených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny výrobku jako součást zlepšení použitelnosti a dalšího vývoje.

2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

3 Přeprava, obal a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahlaste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

3.2 Obal

Nevyhadzujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým otřesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

4 Technická specifikace

4.1 Technická specifikace

Název:	Kontaktní gril DT 2000 1G
Číslo výrobku:	370211
Materiál:	nerezová ocel
Materiál grilovacích desek:	hliník
Počet grilovacích jednotek:	1
Rozměry horní grilovací desky (š x h) v mm:	205 x 285
Rozměry spodní grilovací desky (š x h) v mm:	240 x 305
Provedení grilovacích ploch:	hladká
Teplotní rozsah od – do v °C:	50 - 300
Nastavení času v min.:	0 - 99
Stupeň krytí:	IPX4
Napětí/příkon:	2 kW 230 V 50 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	320 x 555 x 305
Hmotnost v kg:	20,4

Technické změny vyhrazeny!

Verze / vlastnosti

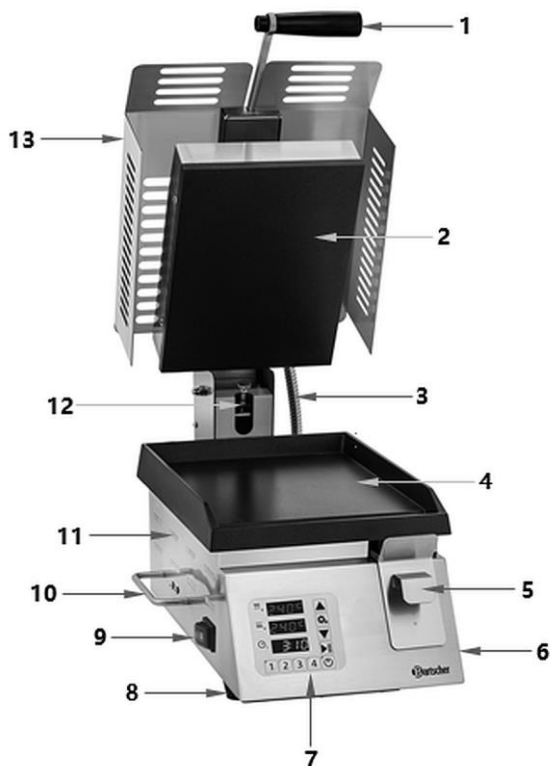
- Regulace teploty:
 - samostatně nastavitelná teplota grilovacích desek
 - po 10 °C
 - termostatická
- Programování: ano
- Nastavitelný doraz pro horní grilovací desku
- Odkapávač na tuk
- Časovač
- Digitální displeje
- Ovládání:
 - elektronické
 - tlačítko
- Vypnutí/zapnutí
- Kontrolka: Zap./Vyp.
- Vlastnosti:
 - 4 paměťové sloty pro uložení nastavení grilování
 - Digitální displeje pro zobrazení teploty a času
 - Pípnutí po uplynutí nastaveného času

CZ

4.2 Funkce zařízení

Díky nezávislé regulaci teploty horní a spodní grilovací desky můžete individuálně přizpůsobit nastavení kontaktního grilu potřebám každého pokrmu. Úzký design s výjimečně hlubokou grilovací plochou umožňuje použití tohoto modelu v každé kuchyni a zajišťuje chvíle relaxace při grilování: po určité době se ozve akustický signál.

4.3 Přehled podsestav zařízení



CZ

Obr. 1

- | | |
|---|---|
| 1. Ovládací rukojeť | 2. Horní grilovací deska |
| 3. Kabelové vedení | 4. Spodní grilovací deska |
| 5. Odkapávač na tuk | 6. Plášť |
| 7. Ovládací panel | 8. Noha (4x) |
| 9. Přepínač vypnutí/zapnutí s integrovanou kontrolkou napájení (zelená) | 10. Rukojeť (2x) |
| 11. Ventilační otvory | 12. Seřizovací šroub dorazu horní grilovací desky |
| 13. Kryt z plechu chránící před horkem | |

5 Instalace a obsluha

5.1 Instalace



UPOZORNĚNÍ!

Nesprávná instalace, nastavení, obsluha, údržba nebo nevhodné zacházení se zařízením mohou mít za následek zranění osob a poškození majetku.

Postavení, instalaci a opravy může provádět pouze autorizovaný servis v souladu s právními předpisy platnými v dané zemi.

POKYN!

Výrobce nezodpovídá ani neručí za škody způsobené nedodržením předpisů nebo nesprávnou instalací.

Vybalení / instalace

CZ

- Zařízení vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál a také přepravní pojistky.



UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí udušení!

Znemožněte dětem přístup k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové prvky.

- Bude-li třeba, odstraňte ze zařízení ochrannou fólii. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražné pokyny na zařízení.
- Zařízení **nikdy** neumísťujte do vlhkých nebo mokrých prostor.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba rychle odpojit zařízení.
- Zařízení postavte na povrch s následujícími vlastnostmi:
 - rovný, dostatečně nosný, vodotěsný, suchý a žáruvzdorný
 - dostatečně velký, aby bylo možné bez překážek obsluhovat zařízení
 - snadno přístupný

Instalace a obsluha

- s dobrou cirkulací vzduchu.
- Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm od hořlavých stěn a předmětů.

Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.
- Zařízení nepoužívejte s externím časovačem nebo dálkovým ovladačem.

5.2 Obsluha



VAROVÁNÍ

Nebezpečí opaření!

Během provozu jsou grilovací desky, sběrná nádoba na tuk a vnější povrch velmi horké a zůstanou horké po určitou dobu i po vypnutí zařízení.p

Nedotýkejte se horkých povrchů.

Během provozu zařízení nebo ihned po vypnutí se můžete dotýkat pouze jeho úchytů a ovládacích prvků.

Nebezpečí popálení horkou párou!

Při otevírání zařízení během provozu může unikat horká pára.

Zařízení vždy otevírejte pomalu a opatrně pomocí ovládací rukojeti.

Nebezpečí popálení horkým tukem, rozstříky tuku!

Chraňte si ruce a obličej proti eventuálnímu rozstříku tuku.

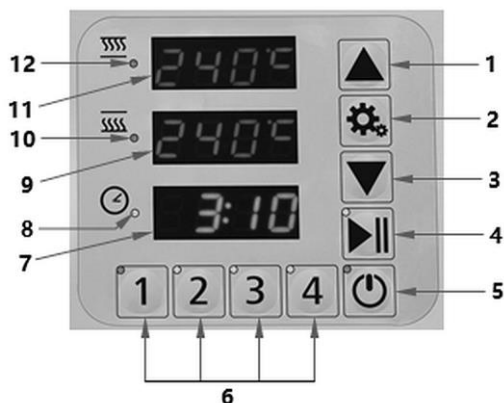
Používejte ochranné rukavice.

CZ

Před prvním použitím

1. Zařízení před prvním použitím vyčistěte podle pokynů uvedených v kapitole 6 „Čištění“.
2. Grilovací desky pravidelně dezinfikujte dezinfekčním prostředkem určeným pro styk s potravinami.
3. Vyčištěnou a zcela vysušenou odkapávací misku na tuk umístěte na přední stranu zařízení do otvoru určeného k tomuto účelu.
4. Před použitím nastříkejte grilovací desky třikrát nebo čtyřikrát nepřílnavým sprejem.

Ovládací prvky / kontrolky




Obr. 2


- | | |
|---|--|
| 1. Tlačítko pro zvýšení nastavených hodnot | 2. Tlačítko nastavení |
| 3. Tlačítko pro snížení hodnot nastavení | 4. Tlačítko Start/Stop Timer |
| 5. Tlačítko Zap./Vyp. s kontrolkou | 6. Tlačítka pro rychlou volbu programu s kontrolkami |
| 7. Digitální displej nastavení času | 8. Kontrolka nastavení času |
| 9. Digitální displej teploty spodní grilovací desky | 10. Kontrolka ohřevu spodní grilovací desky |
| 11. Digitální displej teploty horní grilovací desky | 12. Kontrolka ohřevu horní grilovací desky |

CZ

Uvedení do provozu

1. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.
2. Zapněte zařízení pomocí vypínače umístěného na levé straně zařízení. Rozsvítí se zelená kontrolka napájení ve vypínači.




3. Lehce stiskněte tlačítko Zap./Vyp.  na ovládacím panelu zařízení. Kontrolka tlačítka Zap./Vyp. se rozsvítí, což znamená, že je zařízení napájeno. Po zapnutí zařízení se na příslušných digitálních displejích zobrazí naposledy použitá nastavení teploty a času.

Pokud po zapnutí nastavení neodpovídají požadovaným hodnotám, můžete je podle potřeby změnit. Dostupné paměťové sloty pro uložení nastavení  lze

naprogramovat s požadovaným nastavením teploty a času. Při programování postupujte podle pokynů uvedených v následující kapitole.




Změny nastavených parametrů

1. Teplota pro horní grilovací desku:

- pro změnu teploty nejprve stiskněte jedno z tlačítek rychlé volby (např. režim),
- poté jednou stiskněte tlačítko nastavení , pro zobrazení nastavené hodnoty teploty horní grilovací desky,
- následně stiskněte tlačítko  nebo , pro nastavení požadované teploty horní grilovací desky.

Teplotu lze nastavit v rozsahu od 50 °C do 300 °C, v krocích po 10 °C.

2. Teplota pro spodní grilovací desku:

- poté dvakrát stiskněte tlačítko nastavení , pro zobrazení nastavené hodnoty teploty spodní grilovací desky,
- následně stiskněte tlačítko  nebo , pro nastavení požadované teploty spodní grilovací desky.

3. Nastavení času:

- stiskněte třikrát tlačítko nastavení , pro zobrazení nastavení času
- následně stiskněte tlačítko  nebo , pro nastavení požadovaného času.

Čas lze nastavit v rozsahu od 0 do 99 minut.

4. Pro potvrzení nastavených parametrů stiskněte tlačítko nastavení .

5. Chcete-li změnit nastavení teploty a času pro jiné režimy, stiskněte postupně příslušná tlačítka rychlé volby , , a změňte parametry stejným způsobem, jak je popsáno výše.

Příprava pokrmů

VAROVÁNÍ! Nebezpečí opaření!

Grilovací desky zařízení jsou velmi horké.

Používejte vhodné kuchyňské náčiní k umístění a odstranění potravin z horké grilovací desky.

POZOR!

Nevhodné kuchyňské náčiní může grilovací desku poškrábat.

K umístění nebo odstranění potravin nepoužívejte žádné tvrdé nebo ostré náčiní.

1. Stiskněte jednu z potravin podle naprogramovaných tlačítek rychlé volby. Horní digitální displej zobrazuje aktuální teplotu horní grilovací desky, prostřední digitální displej zobrazuje aktuální teplotu spodní grilovací desky. Na spodním digitálním displeji bude zobrazen zbývající čas.


Rozsvítí se kontrolky ohřevu horní a spodní grilovací desky.

Grilovací desky se zahřejí na nastavené teploty.


Fáze zahřívání trvá cca 20 minut.

Jakmile je dosaženo nastavené teploty, zobrazí se na digitálním displeji pro horní a spodní grilovací desku. Kontrolky zahřívání zhasnou.

CZ

2. Zatáhněte za ovládací rukojeť horní grilovací desky směrem nahoru, dokud nedosáhne nastaveného dorazu.
3. V závislosti na produktu, který chcete grilovat, by měly být grilovací desky namazány nevelkým množstvím kuchyňského oleje (nepřilnavý sprej), aby se produkt nepřipálil.
4. Umístěte požadované potraviny na spodní grilovací desku.
5. Opatrně zatáhněte za ovládací rukojeť dolů, aby se grilovací deska zavřela.
6. Stiskněte tlačítko Start/Stop , pro spuštění časovače.

Po uplynutí nastaveného času se na spodním digitálním displeji objeví „End“ a ozve se zvukový signál.

7. Stiskněte znovu tlačítko Start/Stop , pro zastavení měření času a vypnutí signálu.
8. Vytáhněte ovládací rukojeť nahoru.
9. Vymějte připravené pokrmy ze spodní grilovací desky.
10. Podávejte hotové pokrmy.

11. V případě potřeby můžete pokračovat v grilování s předchozím nastavením nebo zvolit jiný režim s uloženým nastavením teploty a času.
12. Pokud zařízení nepoužíváte, doporučujeme zavřít horní grilovací desku, abyste zabránili tepelným ztrátám a ušetřili elektrickou energii.
13. Po grilování je třeba tuk a tekutiny na spodní grilovací desce přesunout škrabkou směrem k vypouštěcímu otvoru, aby mohly odtékat do odkapávače tuku.

VAROVÁNÍ! Nebezpečí opaření!

Grilovací desky a tuky/tekutiny na grilovací desce jsou během grilování a ještě nějakou dobu po něm velmi horké.

Budte obzvláště opatrní při odstraňování tuků/tekutin z grilovací desky.

Používejte rukavice odolné vůči vysokým teplotám.

Odkapávač na tuk

V přední části spodní grilovací desky je odkapávač tuku.


Tuky a tekutiny z grilovaného jídla odtékají do odkapávače tuku odtokovým otvorem ve spodní grilovací desce.

1. Během provozu sledujte odkapávač na tuk.
2. Sběrnou nádobu na tuk pravidelně vytahujte a vyprazdňujte po vychladnutí zařízení, sběrné nádoby na tuk a jejího obsahu.



Obr. 3

Vypínání zařízení

1. Pokud se zařízení již nepoužívá, vypněte jej pomocí tlačítka Zap./Vyp.  na ovládacím panelu.
2. Vypněte zařízení pomocí vypínače umístěného na levé straně zařízení.
3. Zařízení odpojte ze zásuvky (vytáhněte síťovou zástrčku!).

Bezpečnostní termostat

Zařízení je vybaveno bezpečnostním termostatem, který se aktivuje při přehřátí zařízení. Zařízení se vypíná.

Po automatickém vypnutí lze zařízení znovu zapnout pouze zapnutím spínače RESET umístěným na zadní straně zařízení. Postupujte následovně:

- zařízení odpojte ze zásuvky (vytáhněte síťovou zástrčku!)
- počkejte, až zařízení vychladne
- stiskněte tlačítko RESET na zadní straně zařízení.
- zapněte zařízení obvyklým způsobem.

Pokud se bezpečnostní termostat během krátké chvíle aktivuje znovu, kontaktujte servis.



Obr. 4

6 Čištění

6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

6.2 Čištění

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí opaření!

Odkapávač na tuk a obsah se během provozu velmi zahřeje a zůstanou horké ještě nějakou dobu po vypnutí.

Před zahájením čištění nechte zásobník na tuk a jeho obsah vychladnout.

POZOR!

Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla žádná vlhkost, olej nebo tuk.

1. Zařízení pravidelně pečlivě čistěte na konci pracovního dne, bude-li třeba, také mezi grilovacími cykly.
2. Odstraňte veškerý tuk a zbytky pokrmů ze spodní grilovací desky pomocí škrabky a přesuňte je odtokovým otvorem do odkapávače tuku.
3. Horní a spodní grilovací desku vyčistěte z vnější strany měkkým, vlhkým hadříkem. V případě potřeby použijte jemný čisticí prostředek.
4. Otřete grilovací desky čistým hadříkem, abyste zcela odstranili zbytky čisticího prostředku.
5. Grilovací desky je třeba pravidelně otírat dezinfekčním prostředkem vhodným pro styk s potravinami.
6. Grilovací desky důkladně osušte měkkým hadříkem.
7. Grilovací desky lehce namažte a horní grilovací desku zavřete.
8. Vyměňte odkapávací misku na tuk a vyprázdněte ji.
9. Důkladně vyčistěte odkapávač tuku teplou vodou, hadříkem nebo kartáčkem na mytí nádobí a jemným čisticím prostředkem.
10. Odkapávací miska na tuk by měla být nakonec vysušena.
11. Znovu nainstalujte zcela suchou odkapávací misku na tuk do zařízení.
12. Kryt, ovládací rukojeť a vnější část horní grilovací desky by se měly čistit teplou vodou a měkkým vlhkým hadříkem. Na silnější znečištění použijte jemný čisticí přípravek.
13. Vyčištěné povrchy otřete čistým hadříkem.
14. Zařízení důkladně osušte.
15. Připojovací kabel a ovládací panel otírejte pouze mírně navlhčeným hadříkem.

7 Možné poruchy

Níže uvedená tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstraňování poruch nebo chyb během provozu zařízení. Pokud nemůžete odstranit poruchy, kontaktujte servis.

Nezapomeňte přitom uvést číslo zboží, název modelu a sériové číslo. Tyto údaje najdete na typovém štítku zařízení.

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Na digitálních displejích se nezobrazují žádné hodnoty	Napájecí kabel není správně zapojen do zásuvky	Správně zapojte napájecí kabel do zásuvky
	Zařízení není zapnuto	Zařízení zapněte přepínačem zapnutí/vypnutí
	Porucha řídicí karty	Zkontrolujte ovládací panel a kabeláž Kontaktujte servis
Kód chyby er01	Poškozený termočlánek horní grilovací desky	Zkontrolujte elektrický obvod a upevněte kabeláž
	Uvolněné kabely termočlátku způsobují přerušovaný obvod	
Kód chyby er02	Poškozený termočlánek spodní grilovací desky	Zkontrolujte elektrický obvod a upevněte kabeláž
	Uvolněné kabely termočlátku způsobují přerušovaný obvod	
Grilovací desky se nezahřívají	Kabeláž trubky topného tělesa je uvolněná	Zkontrolujte montážní kabeláž
	Trubka topného tělesa je poškozená	Kontaktujte servis

8 Recyklace

Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.